

فرانه آشنا کرد. عشق به شعر و شاعری نیز توسط بارون در مارکس برانگیخته شد.<sup>۱۴</sup> بارون فن و سفلان چنان دوست پر ارزشی برای کارل مارکس بود که تز دکترایش را با این جملات پر احساس به او تقدیم کرد:

دوست عزیز و پدر ارجمند! مرا یخشن اگر نام تو را که این همه برایم عزیز است  
بر این جزوی ناچیز می‌گذارم، چوا که نمی‌توانم متظر فرصت دیگری برای ابراز  
سپاس و دوستی عمیق خویش نسبت به شما بمانم.<sup>۱۵</sup>

مارکس، در چنین فضای دوشنگری و روشنگرانه‌یی، چه در خانه و چه در میان همسایگان و دوستان خانواده و مدرسه، دوره‌ی دبیرستان را به پایان رساند و در اکتبر ۱۸۳۵ در سن هفده سالگی روانه‌ی دانشگاه بُن شد و در دانشکده‌ی حقوق آن دانشگاه، ثبت‌نام کرد.

## دانشگاه بُن

شهر بُن گرچه بزرگ‌تر از تربیر نبود اماً دانشگاه آن با ۷۰۰ دانشجو مرکز فعالیت روش‌نگری منطقه‌ی راین به شمار می‌آمد. ریاضی، دیدگاه غالب و میلگل (Siblegel) از محیوب‌ترین استادانی بود که فلسفه و ادبیات تدریس می‌کرد و مارکس در کلاس‌های او حضور داشت. امواج مبارزه برای آزادی بیان در سال‌های دهه‌ی ۱۸۳۰ این دانشگاه را نیز فراگرفت و همانند دیگر مناطق آلمان سرکوب گردید. مارکس دانشگاه را با شور و شوق فراوان آغاز کرد و در نیم‌سال اول در نه ماده‌ی درسی نام‌نویسی کرد که به سفارش پدر آن‌ها را به شش ماده کاهش داد. مواد انتخابی او جز حقوق، اساطیر یونان و روم، هومر و تاریخ هنر مدرن بود.<sup>۱۶</sup>

مارکس، هر شش ماده‌ی درسی را که اختیار کرده بود با عشق و علاقه‌یی فراوان دنبال کرد و چنان خود را غرق در مطالعه کرد که سلامتی اش به خطر افتاد. اماً تنها به کار مطالعه نمی‌پرداخت بلکه در مسائل اجتماعی و سیاسی دانشگاه نیز شرکت داشت. از جمله یکی از پنج نفر گرداننده‌ی باشگاه «میخانه تربیر» بود. البته فعالیت اعضای این باشگاه بیشتر آبحوخری و دعوا با دانشجویان اشرافی دانشگاه بود که مارکس در هردوی این فعالیت‌ها فعالانه شرکت داشت، چنان که در یکی از این زد و خوردها، که در سال ۱۸۳۶ روی داد، زخمی شد و یک بار نیز به خاطر عربده کشی بیست و چهار ساعت از سوی دانشگاه زندانی شد که در کارنامه‌ی آخر سال او منعکس گردید. با این همه به نظر می‌رسد که باشگاه مزبور رنگ و بوی سیاسی نیز داشته است، چرا که یکی از اعضای آن کارل گرون (Grün) بود که بعدعاً از

پنیان گذاران مکتب «سوسالیسم حقیقی» شد.<sup>۱۷</sup>

مارکس، هنگامی که درس نمی خواند یا مشغول آبجوخوری و دعوا نبود، شعر می سرود. این اشعار را گاه همراه نامه هایش برای پدر می فرستاد و او از محتوای این اشعار منجب می شد، در پایان سال تحصیلی پدر متوجه شد که یک سال در بنی برای پرش کافی است و باید او را به برلین منتقل کرد. مارکس سال تحصیلی را در دانشگاه بنی با موفقیت به پایان رساند و تمام مواد درسی زیر را با نمرات خیلی خوب یا عالی گذراند:

ترم زمستانی:

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| ۱- دایرة المعارف حقوق | ۴- اساطیر یونان و روم |
| ۲- نهادها             | ۵- درباره‌ی هومر      |
| ۳- تاریخ هنرهای مدرن  | ۶- تاریخ قوانین روم   |

ترم تابستانی:

- |                             |
|-----------------------------|
| ۱- تاریخ قوانین آلمان       |
| ۲- قصیده‌های پروپرتوس       |
| ۳- قوانین بین‌المللی اروپا  |
| ۴- حقوق طبیعی <sup>۱۸</sup> |

<http://www.golshan.com>

## عشق و عاشقی

در تابستان ۱۹۳۶ اتفاق دیگری افتاد. پنی، دختر بزرگ فن و سفال، به دلیل همایگی دو خانواده از بچگی دوست کارل بود و این دوستی به هنری عیق تبدیل شده بود. پنی در زیارتی شهری شهر بود؛ کارل نیز خواستگاری پایر جا. آن دو گرچه پیش از رفتن کارل به بنی فرار و مدارهایی با هم داشتند، اما در تابستان ۱۸۳۶ به طور رسمی اما زیمه مخفی با هم نامزد شدند. این نامزدی غیرعادی بود، چرا که مارکس تازه هبده سال داشت و از خانواده‌ی عامی محظوظ می شد، در حالی که پنی بیست و دو ساله بود و از خانواده‌ی اشرافی. نخستین کسی که از این راز آگاه شد، سوفی خواهر کارل بود؛ کسی که در واقع میانجی این وصلت عاشقانه بود. پدر شاید تازه متوجه شده بود چرا پرش شاعر از آب درآمده است. پدر پنی رضایت خود را با این نامزدی در سال ۱۸۳۷ اعلام کرد، اما افراد دیگری از اعضای خانواده‌ی پنی و والدین مارکس تا مدتی مخالف این وصلت بودند و این مسئله موجب کدورتی جزئی

میان دو خانواده شد. علاقه‌ی مارکس به رمانیسم و شعر با عشق و عاشقی موقعیت آمیز اتا نیمه مخفی اش تشدید می‌شد. نامزدی با پنی در واقع نخستین پیروزی بزرگ مارکس بود، چرا که این دختر نه تنها بسیار زیبا و دارای روحیه و شخصیتی کم تغیر بود بلکه فرزند یکی از اعیان شهر بود که مقام رسمی بالایی داشت. پنی فن و متالان چنان زیبا و باکمال بود که «بانوی جذاب شهر» نام گرفته بود.<sup>۱۹</sup>

<http://www.golshan.com>

دانشگاه برلین

مارکس، پس از گذراندن تابستانی رمانیک و عاشقانه در تریر، در اکبر ۱۸۳۶ این شهر را به قصد برلین ترک کرد. برلین در این زمان، نقطه‌ی مقابل بُن بود: شهری بی‌ریشه که بورژوازی آن هنوز پانگرفته بود. خردببورژوازی آن بی‌جزءه، پرچانه و چاپلوس، و کارگران آن هنوز شکل نیافته بودند و انبوهی از دیوان‌سالاران، مفت‌خواران اشرافتی و درباری در آن شهر جا خوش کرده بودند. با این همه، شهر با جمعیتی حدود ۴۰۰،۰۰۰ نفر از بزرگترین شهرهای آلمان پس از وین بود. دانشگاه آن چندبرابر دانشگاه بُن بود و فضایی کاملاً متفاوت داشت. فویری باخ چندسال پیش از آن به پدرسش نوشته بود: «در اینجا صحبت از عرق‌خوری، دولت و بیرون رفتن‌های خوش‌خوشکی نیست. در هیچ دانشگاهی چنین شور و شوفی برای کار و تحصیل، چنین علاقه‌یی برای آن‌چه فراتر از شبکت‌های حقیر دانشجویی است و چنین گرایشی به علوم و چنین آرامش و سکوتی نمی‌توان یافت. دانشگاه‌های دیگر در مقایسه با این معبد کار و کرش به میخانه می‌مانند.»<sup>۲۰</sup>

مارکس، در سال اول ورود به برلین تقریباً همه‌ی روابط خود را فقط می‌کند و غرق در مطالعه‌ی علوم و هنر می‌شود. تنها نامه‌ی او به پدرسش که بر جای مانده و در نوامبر ۱۸۳۷ (کمی پیش از یک‌سال پس از ورود به برلین) در ساعات اول پامداد زیر نور شمع نوشته شده، تصویری از زندگی او در سن ۱۸-۱۹ سالگی و نوع فعالیت‌های او را در سال اول تحصیل در دانشگاه برلین و فضای ذکری اش ترسیم می‌کند. نامه چنین آغاز می‌شود:

پدر عزیزم! لحظاتی در زندگی انسان وجود دارد که می‌توان آن‌ها را نقطه‌ی عطف خواند، نقطه‌هایی که نشانه‌ی پایان یک دوره و همزمان نشان دهنده‌ی مست‌گیری جدیدی است. در چنین لحظات گذاری احساس می‌کنیم که ناچاریم با چشمانی به تیزی چشم عقاب به گذشته و حال نظر افکنیم تا به موقعیت واقعی خود آگاهی یابیم. در واقع تاریخ جهان تیز تعامل دارد به همین طریق به گذشته‌ی خود نظر

افکند و از آن یاموزد. این کار، اغلب، ظاهر یک پس رفت یا سکون را به خود می‌گیرد؛ در حالی که مانند این است که کسی پشت خود را به صندلی تکیه داده و به فکر فرو رفته باشد تا خود را بشناسد و فعالیت خود را از نظر فکری درک کند و به ذهن خود بی برد.

<http://www.golshan.com>

سپس شرح زندگی خود را در این یک سال چنین آغاز می‌کند:

از هنگامی که شما را ترک کردم دنیایی نازه فرارویم باز شد؛ دنیای عشق، دنیایی که در واقع ایندا سرمست آرزوهای خود و عشقی نومیدکنده بود. حتی سفر به برلین که می‌توانست مرا مسحور و آکنده از تحیین طبیعت کند و شوق به زندگی را در من دامن زند، مرا به سردی سوق داد و عجب آن که افردهام کرد، زیرا صخره‌هایی را که دیدم سخت تر و تزلزلنایدیر تر از احساسات درونی ام نبودند؛ شهرهای بزرگ قوی تر از ضربان قلب من نبودند و میزهای قهوه‌خانه‌های آن رنگین تر و غذای آن هضم ناپذیر تر از خیالات درونی ام نبودند و سرانجام هیچ شاهکار هنری بجزیابی پنی نبود.

۲۲

محتوای نامه نشان می‌دهد که مجموعه‌ی عوامل و زمینه‌های خانوادگی و اجتماعی چنان انگیزه‌های قدرتمندی را در مارکس به وجود آورده‌اند که حتی محیط دانشگاه برلین نیز قادر به تسکین عطش او به غرایگرفتن نیست. اما در این میان نمی‌توان تردید داشت که عشق پنی در دامن زدن به این انگیزه‌ها نقش مؤثری دارد. در ادامه‌ی نامه می‌خوانیم:

با ورود به برلین، همه‌ی روابط پیشین ام را قطع و کوشش کردم خود را غرق در مطالعه‌ی علوم و هنر کنم.

تنه تفریح مارکس در این هنگام سرودن شعر بود. او سرودن شعر را درین آغاز کرده بود و این کار را در تابستان ۱۸۳۶ در تیر نیز ادامه داد. تقریباً همه‌ی این اشعار را برای معموشش پنی سروده بود. طبعاً این روحیه در ماههای اول ورود به برلین ادامه داشت.

بنا به وضع روحی و ذهنی آن موقعی من، سرودن غزل ناچار نخستین موضوع مورد علاقه‌ام بود و یا دست‌کم دلپذیرترین و آماده‌ترین آن.

۲۳

مارکس، سپس روحیه‌ی آن زمان خود یعنی ماههای اول ورود به برلین را که در آن اشعار

معکس است، برای پدر چنین شرح می‌دهد:

اما بدلیل روحیه‌ی من و نسامی روند فکری‌ام، این اشعار صرفاً ایده‌آلیستی بودند.  
لاهوت من و هنر من، دنیا بی‌فراسو به دوری عشق من بود. هرچیز واقعی، مه‌آلود  
می‌شد و تناهی خود را از دست می‌داد. سه کتاب اول شعر، که برای پنی فرستادم،  
همه حاوی حمله به دوران ما بود؛ بیان بی‌شکل و بی‌اعتدال احساس من که در آن  
هیچ چیز طبیعی نبود، همچیز از نور مهتاب ساخته شده بود؛ تقابل کامل، بیان  
آنچه هست و آنچه باید باشد؛ تفکرات معانی بیانی، جای افکار شاعرانه را  
می‌گرفت؛ گرچه شاید نوعی گرمی احساسات و شرور و شوق به زندگی در آن دیده  
می‌شد.<sup>۲۴</sup>

در اینجا مارکس، آشکارا احساس درونی و عشق به پنی را با روند تغیر تدریجی اثما عمیق  
در افکار فلسفی خود در هم می‌آمیزد و تلاطم درونی و تحول فکری خود را از هنگام ورود  
به برلین نشان می‌دهد:

شعر اما تنها می‌توانست یک هدم برایم باشد. می‌بایست علم حقوق را مطالعه  
می‌کردم و این کشش را در خود احساس می‌کردم که باید با فلسفه دست و پنجه نرم کنم.

در زیر خواهیم دید مارکس چرا چنین کشش مقاومت ناپذیری را درون خود احساس می‌کند و  
به فلسفه روی سی آورد. او شرح سیر فعالیت‌های درسی و کوشش‌های خود را چنین ادامه  
می‌دهد:

این دو [فلسفه و حقوق] چنان پیوند نزدیکی به هم داشتند که از یک سو Heiniccius  
[کتاب حقوق به زبان لاتین] و Hibaut [کتاب حقوق به زبان آلمانی] و دیگر منابع  
را بی‌آن که آنها را نقد کنم، مثل یک بچه مدیرستانی از اوی تا آخر خواندم و  
به طور مثال دو جلد اول کتاب Pandect (حقوق مدنی رُم قدیم) را به آلمانی ترجمه  
کردم و از سوی دیگر، کوشیدم یک کتاب فلسفه‌ی حقوق به رشته‌ی تحریر  
درآورم که تمام رشته‌ی حقوق را دربر گیرد. پیش گفتاری با سلسله پیشنهادات  
متافیزیکی بر آن نوشتتم و این اثر بی‌سراججام را تا حقوق عمومی ادامه دادم؛ یک  
نوشته‌ی تقریباً ۴۰۰ صفحه‌ی بی.<sup>۲۵</sup>

مارکس، از اینجا به بعد کشش درونی خویش را از جهت فکری و ذهنی و دست و پنجه نرم

کردن‌های خود را با فلسفه شرح می‌دهد، و این که چه تنگاه‌های فکری ضمن نوشتن آن کتاب آزارش می‌داده است:

در این جاییش از هرچیز، همان تقابل میان آن‌چه هست و آن‌چه باید باشد، چیزی که صفت مشخصه‌ی ایده‌آلیسم است به عنوان نقصی جدی در برابر من خودنمایی می‌کرد و سرچشمی تقسیم کاملاً نادرست و چاره‌ناپذیر موضوع می‌گردید.

مارکس، سپس برای پدر، به تفصیل شرح می‌دهد که ضمن نوشتن این کتاب، به چه اشکال‌اتی بر می‌خورد و چه گونه موضوعات بر او آشکار می‌شوند و به تبیجه گیری‌های تازه می‌رسد: موضوع، با آن‌چیزی آغاز می‌شود که خوشحال بودم آن را تفیزیک قانون بخوانم یعنی اصول بیانی، تفکرات، تعاریف و مفاهیم — جدا از هرگونه قانون و هر شکل واقعی قانون — آنچنان که در فیخته می‌باشم؛ با این تفاوت که نوشهای من مدرن‌تر و سطحی‌تر بود.

<http://www.golshan.com>

مارکس، در این جا اشکال اساسی دیدگاه فیخته و علت آن را بیان می‌کند:  
 از عمان آغاز، مانعی که در مقابل درک حقیقت وجود داشت عبارت از شکل غیرعلمی جزم‌گوایی ریاضی بود که شیوه‌ی استدلال غوینده در آن فاقد انجام است؛ پیرامون موضع مورد بحث می‌چرخد، بی آن که اصل موضع به صورت چیزی زنده و در حال تکامل همه‌جانبه شکل گیرد. یک مثلث به ریاضی دان مجال تعییر و استدلال را می‌دهد، [اما همین کار] به صورت مشهومی انتزاعی در فضا باقی می‌ماند بی آن که به چیزی یشنتر تکامل باید. [در حالی که این [مثلث] باید در کنار چیز دیگری قرار داده شود تا وضعیت‌های دیگری پیدا کند و این نوع افزوده شده، روابط متفاوت و حقایق دیگری به آن بخشد. از سوی دیگر، در بیان ملموس جهان زنده‌ی نظرات از جمله قانون، دولت، طبیعت و کل فلسفه خود موضع مورد مطالعه (ابزه) باید در روند تکاملی اش مطالعه گردد. تقیم‌بندی‌های خودسرانه باید وارد این موضع شوند. خصلت منطقی خود ابزه باید به مثابه چیزی آکنده از تضادهای درونی تکامل باید و وحدت درونی اش را در خود بیابد.<sup>۲۶</sup>

مارکس، سپس به تفصیل، دیگر بخش‌های کتابی را که قرار بود به اتمام رساند، برای پدرش

شرح می‌دهد و عنوان فصل‌ها و زیرعنوان‌ها را یک‌بیک بر می‌شمرد و می‌نویسد:  
اما پر کردن صفحات با چیزهایی که خودم قبل آن‌ها را رد کرده بودم چه سودی  
داشت؟

مطالعه‌ی این بخش از نامه‌ی مارکس، نشان‌دهنده‌ی آن است که او زیر تأثیر جو فکری دانشگاه  
برلین و کوشش شخصی خود برای پی بردن به حقیقت دستخوش یک تحول فکری عمیق  
بوده است. از این‌رو لازم است ابتدا به جو فکری غالب بر برلین و تأثیر هنگل بر این جو اشاره  
کنیم.

<http://www.golshan.com>

### هنگل، استاد فلسفه

دانشکده‌ی حقوق دانشگاه برلین، که مارکس در آن نام‌نویسی کرده بود، در این زمان سخت  
زیر تأثیر انذکار هنگلی بود. بخش پیش‌رو هنگلی این دانشکده، توسط ادوارد گنز (E. Gans)  
نمایندگی می‌شد و مارکس از همان ابتدای ورود به دانشگاه در کلاس او حضور می‌یافت. گنز  
جبهه‌های ترقی خواهانه و بهویژه آزادی بخش اندیشه‌ی هنگل و اهمیت اجتماعی آن‌ها را  
تدریس می‌کرد. او بر انقلاب ۱۸۴۰ فرانسه صحنه می‌گذاشت و خواهان نوعی مشروطه‌ی  
سلطی مثل انگلستان بود. در ضمن، تحت تأثیر نظرات من سیمون دو جت و جوی راه حلی  
برای مبارزه‌ی پرولتاپیا علیه طبقه‌ی متوسط بود.<sup>۴۷</sup>

مکتب مقابل آن، که «مکتب تاریخی حقوق» نامیده می‌شد، توسط کارل فن ساوینی  
نمایندگی می‌شد. مارکس در کلاس او نیز حضور داشت. مکتب اخیر توجیه قوانین را در  
سنن‌ها و هنجارهای جامعه می‌دید و نه در نظام‌های نظری تدوین کنندگان قانون. این دیدگاه،  
گرچه به تاریخ اهمیت می‌داد اما راههایی که برای درمان پیماری‌های اجتماعی ارائه می‌داد  
جهنمه‌ی ارتقای اجتماعی برگشت به گذشته را داشت. از آنجا که در پروپر آن روز بحث سیاسی داغ  
امکان نداشت، بحث و جدل میان طرفداران انقلاب فرانسه و مخالفین آن در همین کلاس‌های  
درس دانشکده‌ی حقوق صورت می‌گرفت. بنابراین تعجب آور نیست که مارکس در حين  
مطالعه‌ی درس حقوق در گیر اندیشه‌ی فلسفی شده باشد. از نظر او این دوازدهم جدا نبودند و  
به همین دلیل نیز کوشش کرده بود نوعی کتاب فلسفه‌ی حقوق بنویسد.

مارکس، در این دوران، نه تنها روزها، که شب‌ها گاه تا صبح به کار و مطالعه می‌پرداخت،  
در جریان این مطالعات و تلاش‌های بی‌گیر فکری است که به تدریج با رمانیسم دوران

دیورستان و ایده‌آلیسم کانت و فیخته در یک روند پردازی فکری تسویه حساب می‌کند. در ادامه‌ی نامه‌ی خود به پدر، پس از بیان بی‌فایده بودن پرکردن صفحات با مطالعی که خود آنها را مردود می‌شمارد چنین می‌نویسد:

در پایان بخش مربوط به قوانین خصوصی مادی، به دروغی بودن کل نوشته بی‌بردم؛ چرا که چیزی شبیه نظرات کانت بود [تفصیل‌بندی‌های کانت در مورد قراردادهای قانونی]... و در این جایی بودم که بدون مطالعه‌ی فلسفه راه به جایی نخواهم برد.<sup>۲۸</sup>

<http://www.golshan.com>

و سپس ادامه می‌دهد:

بنابراین، با وجود ان راحت بار دیگر دل به دریازدم و پیش نویس یک نظام تازه از اصول متافیزیک را نوشت؛ اما در پایان بار دیگر به ناچار به این نتیجه رسیدم که این کار هم مثل دیگر نوشته‌هایم نادرست است.

مارکس در اینجا شیوه‌ی تحقیق و مطالعه‌ی خود را در این هنگام برای پدر شرح می‌دهد؛ شیوه‌یی که تا پایان عمر با او می‌ماند:

در جریان این مطالعات به یادداشت برداری وسیع از تمام کتاب‌های که می‌خواندم عادت پیدا کردم به طور مثال از *تاریخ تلوشنی لیستنگ* (Listung) *توشنی مولنگ* (Molinig)، *تاریخ منزه تلوشنی* (Vindikation) *تاریخ لمان تلوشنی* (Lamantierung) و *لودن زیاده کار* (Lodenz) برداشت‌هودر عین حال، نظرات خود را درباره‌ی آن‌ها نیز در حاشیه کتاب نوشت. به طور هم‌زمان، *Tristis Germania* *توشنی تاسیتوس* (Tassitius) *توشنی آلمان* (Germania) *آمزاز* (Amazas) *طربون* کتاب گرامر شروع به یادگیری زبان‌های انگلیسی و ایتالیانی کردم اما در این زمینه به جایی نرسیدم. همچنین کتاب قوانین جنایی کلاین و سالنامه‌ی او و نیز آخرین نشریات ادبی را مطالعه کردم.

مارکس در اینجا یک جمع‌بندی از کار نیم سال اول خود را در دانشگاه شرح می‌دهد و می‌نویسد:

اشغال فکری با این زمینه‌های مختلف داشت در نیم سال اول، شب‌های بی‌شماری مرا بیدار نگهداشت. تبردهای درویی پرشماری و از سرگذراندم و دچار هیجان درونی و بیرونی فراوانی شدم. با این همه، از تمام این رویدادها خیلی غشی تر بیرون نیامدم. علاوه بر آن از طبیعت، هنر و جهان خالق حانده و در را به روی

دوستانم بسته بودم. همه‌ی این‌ها اثر خود را بر جسم من گذاشت. پزشک پیشنهاد استراحت به من داد و در این موقع بود که برای نخستین بار سرامر شهر رازیر پا گذاشتم، از دروازه‌ی شهر گذشته و به استرالو [حومه‌ی برلین] رفتم.<sup>۲۹</sup>

در این جاست که مارکس دست به مطالعه‌ی جدی هنگل می‌زند و این مطالعات چنان اثر عیقی بر او می‌گذارد که در نامه‌ی او به پدر چنین معکوس می‌شود:

هیچ تصور نمی‌کردم که در آن‌جا به بلوغ خواهم رسید و از یک آدم ضعیف و کم‌خون به مردی پرتوان مبدل خواهم شد.

<http://www.golshan.com>

و سپس ادامه می‌دهد:

پرددی فرو افتاده، قدیمی ترین مقدس‌ها در هم فرو ریختند و به جای آن‌ها خدایان تازه‌ی می‌باشد برپا می‌شد. از اینده‌آلیسی که با اینده‌آلیس کات و فیخت مقایسه کرد و آن را غنی ساخته بودم به نقطه‌یی رسیدم که اینده را در خود واقعیت بجوبه خدایان اگر پیش از این بر فراز زمین می‌زیستند؛ اکنون به مرکز آن بدل شده بودند. من قطعه‌هایی از فلسفه‌ی هنگل را خوانده بودم [اما در آن هنگام] آنگک زشت و ناهموار آن به دلم نچید. باو دیگر خواستم در این دریا غوطه‌ور شوم، اما این بار با این قصد معین که ثابت کنم ماهیت ذهن به آن اندازه ضروری و ملموس است و پایه‌هایی استوار دارد که ماهیت جسم انسان دارد. هدف من، این بار، نه کشف ترفندها، که جستجو و کشف مرواریدهای واقعی بود.<sup>۳۰</sup>

مارکس در دنباله‌ی نامه‌ی خود به پدر، شرح م الواقع را پس از رسیدن به «بلوغ فکری»، ضمن استراحت در حومه‌ی برلین چنین بازمی‌گوید:

[اسپ] ادبیologی ۲۶ صفحه‌یی نوشتمن زیر عنوان: «کیلانتس یا نقطه‌ی آغاز و پیشرفت ضروری فلسفه» در این‌جا هنر و علم که به کلی از هم جدا شده بودند دوباره تاحدی به هم پیوند داده شدند و همچون مسافری پرتوان آغاز به انجام این کار کردم و روایتی فلسفی و دیالکتیکی از الهیات، آن‌چنان که به مثابه اینده در خود، چه به صورت مذهب و چه به صورت طبیعت و تاریخ ظاهر می‌گردد، نوشتم. آخرین پیشنهاد من در این نوشته آغاز می‌شم هنگل بود. این اثر که بعماطر آن تا حدی خود را با علوم طبیعی، شلینگ و تاریخ آشنا کردم، فشار زیادی به من

آورد... این اثر، این عزیزترین فرزندم که در نور مهتاب پرورده شده بود، همچون بانگ شیوری نابهنه‌گام، مرا به دست دشمن سپرد.

<http://www.golshan.com>

مارکس پیش از این، بدليل پیروی از کانت و فیخت، یک ذهن‌گرای رمانتیک بود که والاترین هستی را جدا از واقعیت زمینی می‌دید و خردگرایی ذهنی هنگل را درد می‌کرد. اما اکنون داشت به این نتیجه می‌رسید که ایده در ذات خود واقعیت است. او می‌بایست برای غلبه بر بحران روحی و فکری خود هنگل را مطالعه و جذب کند و سرانجام به آن بگرود، چنین تغییری دهه تنها سریع، که بسیار هم عمیق بود. این قدم شاید مهم‌ترین گام فکری در تمام زندگی مارکس بود؛ چرا که او هرچه هم بعدها هنگل را به خاطر ایده آلبیم اش به نقد کشید و کوشش کرد دیالکتیک او را به جای سر بر پای خود نشاند، خودش نخستین کسی بود که اذعان داشت

شیوه‌ی کار و پژوهش اش ریشه در آموزش استاد در سال‌های دهه‌ی ۱۸۳۰ دارد.<sup>۲۱</sup>

به این ترتیب، مارکس از درون همان مراحل تکاملی می‌گذرد که فلسفه‌ی آلمان نگذشته بود؛ از کانت و فیخته و از رهگذر شلینگ به هنگل. فرایند بریدن از ایده آلبیم رمانتیک و شلیم شدن به «دشمن»، گذاری بسیار ریشه‌یی و دردناک برای مارکس بود. او حالت روحی خود را در اثر این تغییر فکری برای پدر چنین بیان می‌کند:

رنج درونی چندین روز مرا از فکر کردن باز داشت و همچون آدمی دیوانه دور باع نزدیک آب‌های کثیف رودخانه اسپری (Spree) که روان‌ها را می‌شوید و چای را کم رنگ می‌کنند می‌دویدم. حتی با صاحبخانه به شکار رفتم و دوباره با عجله به برلین برگشتم و می‌خواستم هر ولگردی را در خیابان بغل کنم.<sup>۲۲</sup>

بعد از این تغییر اساسی در شیوه‌ی فلسفه در پایان نیم‌سال اول دانشگاه، مارکس حتی در نوع موضوعات مورد مطالعه‌ی خود تغییر می‌دهد:

دیری نگذشت که دست به مطالعه‌ی مایل اثباتی و ایجادی زدم. کتاب مالکیت ساویسی، کتاب‌های فویر باخ و قوانین جنایی گرول من، کتاب *de Verborum Significatione* نوشته‌ی کریمر، سیستم حقوقی رم قدیم، نوشته‌ی ونیگ اینگنهایم و کتاب *Doctorina Pandectarum* نوشته‌ی موهلن بر وکل که هنوز دارم روی آن کار می‌کنم و سرانجام چند کتاب از لاوترباخ درباره‌ی امور مدنی. همچنین بخش‌هایی از کتاب *Institutiones Canonum Concordia discordantium Canonum* و *Corpus Iuris Civilis* و *Corpus Iuris Canonici* نوشته‌ی گراتیان را مطالعه و یادداشت‌های وسیعی از آن‌ها برداشم. سپس بخشی

از کتاب معانی بیان او سطور را ترجمه کردم و کتاب *de Augmentis Scientiarum Reimarius* نوشتی بیکن را خواندم و مقدار زیادی وقت صرف خواندن کردم و از آن بخش‌ها که درباره‌ی غرایز هنری حیوانات است لذت فراوان بردم. همچنین، دست به مطالعه‌ی قوانین آکان زدم اما تا آنجا که تسلیم شاهان فرانک به پاپ و نامه‌های پاپ به آن‌ها شرح داده می‌شود.

مارکس سیس برای پدر شرح می‌دهد چرا پس از بهبود مریضی، همه‌ی اشعار و خلاصه‌ی همه‌ی داستان‌هایی را که قرار بود بنویسد سوزانده است. گرایش مارکس به هنگل گرچه ابتدا با مطالعه‌ی آثار او و طوفدارانش از ابتدا تا انتهای آن بود، اما پیوستن او به محلن بحث فلسفه‌ی هنگل در زمان مریضی اش نیز سخت در آن مؤثر بود، او داستان این محفل را برای پدر چنین شرح می‌دهد:

هنگامی که مریض بودم، توانستم هنگل را از ابتدا تا انتهای، همراه با آثار بیاری از طوفدارانش بخوانم. پس از چند دیدار با دوستانی در استرالیا با باشگاه دکترها آشنا شدم که شماری از مدرسین دانشگاه و نزدیک‌ترین دوست من در برلین، یعنی دکتر روتنبرگ، عضو آن هستند. در بحث‌های این باشگاه بیاری از دیدگاه‌های مخالف هم بیان می‌گردند و من از این طریق پیوستگی عمیقی با دنیای فلسفه‌ی مدون، دنیایی که پیش از این از آن گریزان بودم، پیدا کردم و تمام تار و پودهای پرغنا به سکوت گراییدند و من در چنگال طنزی خشماگین افتادم که پس از نفی آن همه چیز، به راحتی می‌توانت برم روی دهد.

اما علت این ناآرامی درونی تنها نقی باورهای پیشین او (بهویژه کات و فخته) و گرویدن به هنگل نیست، بلکه «علاوه بر آن، سکوت پنهانی، سخت ناآرامش می‌کند و آرامش نسبی خود را چه گونه بازمی‌یابد؟

نمی‌توانstem آرام یگیرم، تا این که مدرسته و دیدگاه آن و علوم جدید را از طریق چند کتاب نارسا مانند *The Visit* و غیره دریافتم.

مارکس در پایان نامه به پدرش می‌نویسد:

پدر عزیزم، مرا به مخاطر خط ناخوانا و شیوه‌ی نگارش ناجورم ببخش. اگر نون تقریباً ساعت ۴ صبح است، شمع دارد تمام می‌شود و چشم‌هایم دیگر نمی‌بینند.

نا آرامی عیقی وجودم را فراگرفته است. این شیخ فروخواهد مُرد تا پدر عزیزم را ببینم.

<http://www.golshan.com>

اما آشکار است که انتظار یافتن آرامش درون را از دیدار کسی دیگر، جز پدر، نیز دارد چرا که بلا فاصله می تنویسد:

شاضا دارم سلام مخصوص مرا به پنی عزیز و زیبایم برسانی. نامه‌ی او را تابه حال ۱۶ بار خوانده‌ام و هر بار که آن را می خوانم، لذت تازه‌ی از آن می برم. نامه‌ی از هر ۳۲ جهت، از جمله سیک توشن، زیباترین نامه‌ی است که بک زن می تواند بنویسد.

مارکس در نیم سال اول تحصیل در دانشگاه برلین، هنگامی که هنوز خود را به «دشمن» تسلیم نکرده بود و رؤیاهای رمانیک همراه با عشقی سوزان وجود او را فراگرفته بود، آرامش قبی خود را تنها از طریق مطالعه متنوع جدی و سخت باز نمی یافت بلکه به سرودن اشعار عاشقانه نیز ادامه می داد. این اشعار در آن زمان گویای قلبی پرالتهاب و روحی متناظم بود؛ قلبی مملو از عشق به پنی و ملتهب از دوری او. اما در سال‌های بعد مارکس این اشعار را چندان جدی نمی گرفت و به قول لورا دختر مارکس: «هر وقت در منزل صحبت از آن اشعار می شد کلی می خنده بدم.»<sup>۴۴</sup>

مارکس، از او اخر ۱۸۳۶ و نیمه اول ۱۸۳۷، دست به نوشتن رمان هم می زند. الگوی او در این نوشته‌ها و اشعار، در درجه‌ی اول گونه، شیللر و هاینه بود. اشعار حاوی رمانتیسم آلمانی بودند، ولی ارتجاع سیاسی و وطن پرستی آنان در این اشعار دیده نمی شد بلکه بیشتر راجح به عشق‌های تراژیک و سرنوشت انسان‌هایی است که دستخوش نیروهای ناشاخته‌اند. مارکس در سال ۱۸۳۷ خیال داشت مجموعه اشعارش را به چاپ رساند، اما پدرسون موافق نبود. در عوض همان‌گونه که خواهیم دید، پدر او را تشویق به سرودن اشعاری در تحسین و ستایش از پادشاه پروس می کرد.

به این ترتیب، مارکس سال اول تحصیلی خود را در دانشگاه برلین به پایان رساند و به قول فرانس مهربنگ در سال اولی تحصیل در دانشگاه برلین، با مطالعه‌ی آزاد به اندازه‌ی ده سال تحصیل معمولی دانش فراگرفت.<sup>۴۵</sup> بی جهت نبود که با عضویت در باشگاه دکترها، با وجود آن که ۱۹ سال داشت و دیگر اعضای باشگاه همه از او من تر و اکثراً مشغول تدریس بودند، بهزودی در مرکز آن قرار گرفت و با این کار جزو جنبش عگلی‌های جوان گردید.

## هگلی‌های جوان

مکتب هگل گرچه در سال‌های نخست پس از مرگ او یک پارچه مانده بود، اما از او اخیر دهه‌ی ۱۸۳۰ بر سر مذهب در آن شکاف افتاد. جناح محافظه کار، که افرادی چون هینریش، گابرلر و گوشل را در بر می‌گرفت، بر این گفته‌ی استاد که «هر چیز واقعی عقلانی است» تأکید داشتند و هیچ چیز غیر عقلانی در بازنمایی مذهب به شکل ستی آن نمی‌دیدند.

جناح چپ که به هگلی‌های جوان معروف بود و متکریشی چون دیوید اشتراوس، برونو باوئر، ادگار باوئر، آرنولد روگه و لودویگ قویریانخ در آن دیده می‌شدند، کوشش داشتند از نظرات هگل تبجه گیری‌های رادیکال کنند. هگلی‌های جوان تفسیر محافظه کارانه و مذهبی فلسفه‌ی هگل را رد می‌کردند. از نظر آنان همه‌ی این بازنمایی‌ها می‌بایست با یک منطق پیشرو و محکم‌زاده می‌شدند، به با منطقی که به گفته‌ی هگل «خاکتری را با خاکتری رنگ می‌زند». و به این ترتیب صرفاً آن‌چه را از پیش وجود داشته می‌شناشد. از سوی دیگر، «استاد» گفته بود که اگر عصری از نظر فکری درک شده باشد، در آن صورت زمان از آن پیشی گرفته است. جناح رادیکال از این اصل تبجه می‌گرفت که درک مذهب، به تنها شکل آن را به یک اسطوره بدل کرده؛ بلکه محتوای آن را نیز تغییر داده است.

البته علت بنیادی این تغییرات، انقلاب ۱۸۴۰ بود که سراسر اروپا را تکان داد و پیاری در یافتند که به رغم درست بودن روش شامی (متداول‌نوژی) هگل کل سیستم او نادرست است. این بحث با چاپ کتاب زندگی مسیح؛ نوشه‌ی دیوید اشتراوس در مال ۱۸۴۵ آغاز شد. اشتراوس با استفاده از نوشه‌های «استاد»، استدلال می‌کرد که داستان‌های انجیل نیز باید مانند دیگر داستان‌ها تلقی شود و با دلایل تاریخی ثابت می‌کرد که کتاب آسمانی مجموعه‌ی از داستان‌های غیر‌آگاهانه‌ی جوامع مسیحی اولیه است.<sup>۲۶</sup>

برونو باوئر از سوی دیگر اعتقاد داشت که «انجیل مخصوص اسطوره‌سازی‌های آگاهانه و بازتاب مرحله‌ی از تکامل خود آگاهی انسان است»؛ مرحله‌ی که بشریت ناگزیر در تکامل بعدی و تکمیل آگاهی خود بر آن فائق خواهد آمد.<sup>۲۷</sup> از آنجا که دولت پروس اجازه‌ی فعالیت سیاسی نمی‌داد طبیعی بود که محور بحث‌ها مذهب باشد. اما از سوی دیگر همین بحث‌ها شکل سیاسی به خود می‌گرفت.

مارکس به عنوان عضوی از این جنبش در حال اعتلا، که مرکز آن «باشگاه دکترها» بود، نظرات خود را درباره‌ی قله و جامعه شکل می‌داد. به قول یکی از اعضای این باشگاه: «این مخالف، از جوانانی پرشور تشکیل می‌شد که اکثر آن‌ها تحصیلات خود را به پایان رسانده

بودند و آرمان‌گرایی و عطش به فرازگرفتن دانش و روحیه‌ی لیبرالی بر آن‌ها حاکم بود. در گرد همایی‌های "باشگاه" اشعار و مقالات با صدای بلند خوانده و نقد می‌شد، اما بخش اعظم توجه ما صرف فلسفه‌ی هنگل می‌شد.<sup>۲۸</sup>

از میان اعضای باشگاه، آنان که با مارکس دوستی نزدیک‌تری داشتند، یکی آدولف روتبرگ، آموزگار جغرافیا، بود که تازه اخراج شده و اکنون به کار روزنامه‌نگاری مشغول بود. دیگری کارل کوبین آموزگار تاریخ بود که بعد از متخصصین سرشام خاستگاه مذهب بودایی شد. چهره‌ی دوختان (باشگاه)، برونو باوئر بود که از مال ۱۸۳۶ در دانشگاه برلین الهیات تدریس می‌کرد و نزدیک‌ترین دوست مارکس در چهار سال بعد شد. متخصص باوئر نقد انجیل بود و در این زمینه آثاری ماندنی از خود بر جای گذاشت.

مارکس با آن که حدود ۱۰ سال از اکثر اعضای این باشگاه جوان‌تر بود، اما بهزودی نقش محوری در آن پیدا کرد. ادگار باوئر (برادر برونو باوئر) در یک قطعه شعر در وصف اعضای باشگاه، مارکس را به عنوان عضوی فعال و ناآرام چنین توصیف می‌کند:

این کیست که بی پرواپش می‌تازد؟

سیه چرده بی از تیری، غولی افسار گیخت  
که با گقام‌های استوار، پاشنه بر زمین می‌کوید  
و دست‌هایش را به آسمان نشانه می‌رود  
تو گویی که می‌خواهد گند دوار را به زیر کشد  
خشمناک مشتهای ترسناک خود را به کار می‌اندازد  
گویی هزار شیطان، فضا را بر او تنگ کرده‌اند.<sup>۲۹</sup>

کوبین در این زمان، مارکس را وزرادخانه‌ی اندیشه و کارخانه‌ی واقعی از عقاید، می‌نامید.<sup>۳۰</sup> زندگی بوهمی و ولنگار باشگاه دکترهای همان طور که خواهیم دید، مارکس را اندکی از خانواده دور می‌کند و رنجش‌هایی را میان کارل و پدر و مادرش به وجود آورد.

<http://www.golshan.com>

نامه‌های پدر مارکس به او

از آن‌جا که صفحات بی‌شماری درباره‌ی نابغه‌ی سُنگدل، بی‌رحم و خودخواه سیاه شده و یکی از منابع و دلایل اصلی نسبت دادن چنین صفاتی به مارکس، نامه‌های پدر به اوست، لازم است این نامه‌ها به طور گسترده شکالته شوند تا بتوان در این باره به قضاؤی منطقی رسید. از

مجموعه‌ی نامه‌نگاری‌های هاینریش مارکس با پرسش، پائزده نامه از پدر بر جای مانده که پنج نامه در زمان تحصیل مارکس در دانشگاه بن از نوامبر ۱۸۲۵ تا ذوئن ۱۸۳۶ نوشته شده است و ده نامه در سال اول تحصیل مارکس در دانشگاه برلین از نوامبر ۱۸۳۶ تا دسامبر ۱۸۳۷، تنها نامه‌ی مارکس به پدرش که بر جای مانده، همان نامه‌ی مفصل ۱۰ نوامبر ۱۸۳۷ است که بخش‌های وسیعی از آن مورد بحث قرار گرفت که تا حد زیادی رابطه‌ی پدر و پسر را روشن می‌کند.

هاینریش مارکس، در نخستین نامه‌ی خود به کارل در بن لحن کاملاً سرزنش آمیز دارد، چرا که سه هفته از وقت پرسش به دانشگاه بن می‌گذرد و هنوز از او نامه‌یی دریافت نکرده است. او می‌نویسد: «سه هفته از رفاقت می‌گذرد و هنوز هیچ نشانی از تو نیست... این مثله بدیختانه این نظر مرا قویاً تأیید می‌کند که با وجود خصایل خوبت، قلبآدم خود خواهی هستی»<sup>۹۱</sup>، اما در همین نامه تذکر می‌دهد که این سطور را به خاطر نگرانی مادرش می‌نویسد. جواب مارکس به این نامه‌ی پدر باقی نمانده است. اما از نامه‌ی دوم پدر آشکار می‌گردد که لحن نامه‌ی مارکس به پدر چه بوده است. در نامه‌ی دوم، پدر از لحن نامه‌ی قبلی پوزش می‌خواهد و می‌نویسد: «شما می‌دانید که من از آن پدرهایی نیستم که بخواهد اقتدار خود را بر فرزندانش تحیل کند و اگر کار اشتباهی از من سر زند، در حضور همه به آن افراد می‌کنم»، پس به اشتباه خود اعتراف کرده و می‌نویسد: «در واقع خود من به تو سفارش کرده بودم زمانی نامه بنویس که قبلًا محيط دور ویر خود را شناخته باشی. اما چون نامه‌ات این همه طول کشید، نامه‌ی من نمی‌بایست آزردهات می‌کرد». سپس با نگرانی، کارل را از انتخاب همزمان نه ماده‌ی درسی برحدار می‌دارد و سفارش می‌کند که به خاطر سلامتی خود، بیش از اندازه واحدهای درسی انتخاب نکند. سراسر نامه‌ی دوم نشان دهنده‌ی امید پدر به آینده‌یی درخان و احتمال زیاد از نظر شغلی و رفاه زندگی) برای اوست. پدر در این نامه، کارل را به خاطر داشتن دوست پر از شیوه‌ی چون لو دویک فن و ستغال فرد خوشبختی می‌داند و در عین حال او را به داشتن اعتقادی خالصانه به خدا تشویق می‌کند و می‌نویسد: «احتنی لامذهب‌ها نیز گاه به خدا متوصل می‌شوند». خاطرنشان می‌کند که حتی اشخاصی چون نیوتن، لاپلایز و جان لاک نیز به خدا اعتقاد داشته‌اند. در ضمن: او را به خاطر این که از ویتوس لوئیز معلم دیرستانش خدا حافظی نکرده سرزنش و در پایان نامه به حفظ سلامتی جسم و احتراز از فشار زیاد درسی بر خود تشریع می‌کند.

مارکس، اشعاری را که در این زمان سروده برای پدر می‌فرستد و نامه‌های پدر نشان می‌دهد که چیزی از این اشعار در ک نکرده و با تعجب به آنها می‌نگرد. در نامه‌ی سوم، پدر، از استعمال دخانیات و نوشیدن مشروبات برحدرش می‌دارد و از

صورت حساب‌های او اظهار نارضایتی می‌کند، به ویژه این که بهای کتاب‌های تاریخ او بیش از اندازه بوده است. در نامه‌ی چهارم، باز پدر از مخارج بیش از اندازه‌ی کارل شکایت دارد. در نامه‌ی پنجم، پدر در جواب نامه‌ی کارل می‌نویسد: «این نامه... اعتقادم را به صداقت، پاکی و وفاداری تو استوارتر کرده است.<sup>۴۲</sup>

<http://www.golshan.com>

نخستین نامه‌ی پدر به مقصد برلین به تاریخ ۹ نوامبر ۱۸۳۶ نوشته شده، هاینریش مارکس در این نامه علاوه بر سفارشات لازم در مورد حفظ سلامت جسم، به ویژه چشم‌ها و ادامه‌ی ورزش، به کارل سفارش می‌کند که روابط اجتماعی گسترده‌ای برقرار کند و از جمله از اشخاص محترمی چون یهندگت (Jaehniget)، اسر (Esser) و راینهاد (Reinhard) نام می‌برد که برقراری دوستی با آن‌ها برای آینده‌ی او مفید خواهد بود. به کارل خاطرنشان می‌کند که به خاطر داشتن والدینی چون او و مادرش باید خود را فرد خوشبختی بداند. می‌نویسد: «آقای سانت (Sandt) گرجه لقب اشرافی «فون» ندارد، اما برادر دادستان عالی کلن است و شام بالایی در دادگاه استیناف دارد. آقای سورین (Meurin) او را خوب می‌شناسد». سپس آقای سورین را به خاطر زیرک بودن و این که با داشتن قلبی رحیم خیلی با ادب است، مورد ستایش قرار می‌دهد و از پسر می‌خواهد که دوستی خود را با او مستحکم کند. در این نامه، پدر به نامه‌ی دیگری اشاره می‌کند که در ماه اکتبر از فرانکفورت برای او فرستاده و در آن بیش از حد موعظه کرده و از این‌رو، در نامه‌ی حاضر نمی‌خواهد دوباره با موعظه کردن سر او را درد آورد. گویا مارکس هیچ‌گاه این نامه را دریافت نکرده است. سپس می‌نویسد: «من فرشته نیستم. این درست است و می‌دانم که انسان با نان خالی زندگی نمی‌کند، اما خواسته‌ای فرعی در برابر وظایف مقدس باید کنار گذاشته شوند و من تکرار می‌کنم که برای شوهر هیچ وظیفه‌ی مقدس تو از مواظبت از زن، که ضعیف‌تر است، وجود ندارد.<sup>۴۳</sup>

سپس به مارکس سفارش می‌کند که این احساس وظیفه را فراموش نکند؛ چرا که با روحیه‌ی شاعری مغایرتی ندارد. پدر به دنبال آن درباره‌ی هرمن، برادر کارل، می‌نویسد که به تازگی به بروکسل رفته تا کسب و کاری راه اندازد و در خانه‌یی اقامت می‌کند که پیش قسط آن به تنهایی ۱۰۰۰ تالر است، اما برای سرشناس شدن در شهر و ورود به دنیای تجارت این کار لازم بوده است. سپس درباره‌ی هرمن می‌نویسد: «نه به پشتکار و نه به هوش او امید زیادی ندارم.» و بعد اظهار تأسف می‌کند که چرا این هوش و درایت را ندارد که در خانه‌ی یکی از تجار زندگی کند و در نتیجه ناچار است این همه پول خرچ کند. سپس درباره‌ی دخترها یش چنین می‌نویسد: «دخترها حال شان خوب است و خیلی پرکارند. هنگامی که فکر می‌کنم این کالاها باید با طلا لعاب‌کاری شوند تا خریداری داشته باشند، مو بر تنم راست می‌شود.» در

پایان این نامه، پدر از شخص دیگری به نام کلاینر (Kleiner) نام می‌برد و به کارل سفارش می‌کند که او را نیز ملاقات کند.

در نامه‌ی دوم به تاریخ ۲۸ دسامبر، پدر از دیر و سیدن جواب نامه‌ی اول گله می‌کند و از کارل می‌خواهد که این همه نسبت به لحن تند نامه‌های پدرو حاس نباشد. سپس می‌نویسد: «اگر من عقیقاً به قلب رثوف و مهربان تو احترام نمی‌گذاشتم، این همه نسبت به تو احساس نزدیکی نمی‌کردم و از بعضی تقاضی چشم نمی‌پوشیدم؛ چرا که می‌دانم گرچه برای هوش سرشار تو احترام زیادی فائلم اما بدون قلبی و توف، این هوش برای من هیچ اهمیتی نخواهد داشت.» پدر مارکس را از سراییدن اشعار ملتهب و پراحساس برای پنی بمحذر می‌دارد؛ چرا که می‌ترسد سلامت او را به خطر اندازد و بد او اطلاع می‌دهد که با پنی صحبت کرده و او را به آرامش دعوت کرده است و پنی از واکنش پدر و مادر خود در مورد این رابطه مطمئن نیست. پدر، سپس درباره‌ی گذشت و فداکاری پنی می‌نویسد و از مارکس می‌خواهد که قدر او را بداند. در این نامه، پدر به کارل سفارشات لازم را برای احراز یک مقام دانشگاهی می‌نویسد: «در این مورد باید از تو پرسم آیا سن لازم را برای احراز یک مقام دانشگاهی می‌دانی؟ چرا که برای آینده‌ی خودت اهمیت دارد که این مطلب را بدانی، به نظر من تو باید به فکر کم چنین مقامی باشی حتی اگر در درجات پایین باشد؛ و از حالا باید شروع به نوشتن کنی تا آینده‌ی چنین مقامی را تأمین کنی.» پدر، سپس شیوه‌های غویندگی را به مارکس نشان می‌دهد: «ایندا شعر، شعر باید خوب و ماهرانه باشد، اشعاری که سحر می‌آفرینند مربوط به اشخاص دانا و اهل دنیاست. چنین چیزی را از یک فرد جوان نمی‌توان انتظار داشت. اما آن‌ها که وظایفی والا تر برای خود درنظر دارند، باید از عقل و میامت پیروی کنند و در انجام وظایف صداقت نشان دهند.» او سپس ادامه می‌دهد: «نظرات تو درباره‌ی علم حقوقی حاوی حقایقی است، اتابدآن که اگر آن‌ها را به این صورت مدون کنی، توفانی به پاخواهد کرد. اگر مطالب ناخواهشایند را نمی‌توانی از آن‌ها حذف کنی، لااقل شکل آن را طوری تنظیم کن که خواهشایند و مسالت آمیز باشد.» پدر، در این نامه، از مخارج پست شکایت می‌کند و به کارل سفارش می‌کند که نامه‌های طولانی بنویسد و با ارزان‌ترین وسیله بفرستد. مادر مارکس، در پایان این نامه دو سطر به صورت احوال پرسی برای کارل می‌نویسد. خواهر او سوئی نیز در چند سطر پرمجعت از عشق پنی به او و نازاری‌هایش می‌نویسد که در آن می‌خوانیم: «اگر اختلاف سئی او را آزار می‌دهد، علتش والدین او هست. می‌کوشد آن‌ها را به تدریج آماده کند. بعداً خودت می‌توانی برای آن‌ها نامه بنویسی چرا که خیلی برایت احترام فائل هست. پنی دیروز پیش ما بود. با خواهشدن اشعارت اشک درد و شوق می‌ریزد.»

در نامه‌ی سوم به تاریخ سوم فوریه ۱۸۳۷، پدر با تأکید هرچه بیشتر از مارکس می‌خواهد که روابط و آشنایی‌هاش را به‌خاطر آینده‌ی خود گترش دهد؛ و جدا از این واقعیت که اجتماعی بودن وسیله‌ی نافعی برای تفریح و سرگرمی است، اتفاقی ای عقل حکم می‌کند — و این چیزی است که تو نباید به آن بی توجهی کنی چرا که دیگر فرد تنهایی نیستی — که انسان در زندگی حامیانی به دست آورده، البته به طریق شرافتمدانه و ارزشمند، بی توجهی به این موضوع، بهویژه از آن جهت که فرد همیشه تعامل دارد شرافتمدانه‌ترین دلیل تراشی را برای آن بکند، برای اشخاص سرشناس نابخشودنی است. سپس مارکس را به‌خاطر غفلت در جلب دوستی آقایان یهودیگ و اسر — که به نظر پدر نه تنها افرادی برجسته‌اند بلکه دوستی‌شان برای آینده‌ی کارل می‌تواند پر اهمیت باشد — سخت مورد سرزنش قرار می‌دهد. سپس پیشرفت آکادمیک او را مورد تحسین قرار می‌دهد، اما باز به او سفارش می‌کند به وضع جسمی خود برسد. از جهت پیشرفت در کار آکادمیک و به دست آوردن شغل در این رشته، به مارکس پیشنهاد نویتدگی و چاپ کتاب و مقاله نمی‌کند، اما در درجه‌ی اول مهم ترین قدم را در این زمینه، جلب حمایت یک ناشر می‌داند. سپس می‌نویسد: «مطلوبی در زمینه‌ی فلسفه یا حقوق و یا هردو با هم برای ایجاد پایه‌ی محکم عالی خواهد بود. شعر خوب می‌تواند اهمیت درجه دوم داشته باشد و برای معروفیت شخص ضرری ندارد. مقالات جدلی سبک و آسان از همه مفید‌تر است و با چند عنوان چشم‌گیر، چنان‌چه سبک خوبی داشته باشد، به راحتی می‌تواند راهت را برای رسیدن به مقام استادی هموار کند.» پیشنهاد دیگری نیز می‌کند: «وکیل دادگستری شدن برای تو خیلی آسان نیاز آن است که برای پدرت بود.» سپس وضعیت پنی و عشق او را به کارل شرح می‌دهد و به او سفارش می‌کند تا مبنی به پنی بنویسد که آن‌همه شعر سوزان در آن نباشد و در عوض آرام‌بخش و روشن‌کننده‌ی وضع آینده‌شان باشد. پدر، سپس با صداقت و شفاقت تکان‌دهنده‌ی می‌نویسد: «حال چه چیزی برای گفتن به پدرت داری؟ تعجب نمی‌کنم که من می‌انجی عشق شما دونفر شده‌ام؟» اما در عین حال، خود را از این لحظه که این کار ممکن است به شهرت لطفه زند قدری سوزنش می‌کند، با این‌همه می‌نویسد که از این کار هیچ ایجابی ندارد و خوشبختی هردوی آن‌ها را آرزو می‌کند. پدر باز هم در این نامه، به کارل تأکید می‌کند به دیدن یعنیگ و اسر بسرو و از آنای آیشون (Biehorn) و شرابیور (Schriever) و دکتر کلانیر دیدن کند. در پایان نامه، مارکس را از آمدن به ترییر در تابستان برحدار می‌دارد و سفارش می‌کند نامه‌هاش را خواناتر بنویسد.

نامه‌ی چهارم تاریخ ۴ مارس ۱۸۳۷ را دارد. در ابتدای این نامه، پدر عشق و علاقه‌ی قید و شرط خود را به کارل بیان می‌کند. در این جاست که این جملات معروف را می‌نویسد،

جملاتی که بارها و بارها برای محکوم ساختن مارکس در نوشته‌های بی‌شار دشمنان او به کار گرفته شده‌اند: «دلواپس آن هستم که آیا قلب تو با منز، فکر و استعداد تو هم خوان است؟ آیا جایی برای عراض و احساسات دنیوی اما رفیق تر در آن هست؟ احساساتی که در این دنیا پر اندوه برای انسانی پر احساس می‌تواند عمیقاً آرام بخش باشد و چون آن قلب آشکارا زیر تأثیر شیطانی است که به هر کس ارزانی نمی‌شود، آیا این شیطان از نوع آسانی آن است یا نوع غاآستی آن؟ آیا هرگز — و این کم دودترین تردید قلبی من نیست — قادر خواهی بود سعادت خانوادگی واقعی و انسانی داشته باشی؟ آیا — و این تردید، اخیراً بیشتر مرا رنج می‌دهد چرا که بعضی‌ها از جمله فرزندم را عمیقاً دوست دارم — هرگز قادر خواهی بود تزدیک‌ترین افراد دور و بر خود را خوبخت کنی؟ لابد فکر خواهی کرد چه چیزی مرا به این افکار کشانده؟ پیش از این بارها چنین فکرهای ناراحت‌کننده‌بی به سراغم می‌آمدند، اما بعد از آن‌ها را از خود دور می‌کردم؛ چرا که همیشه این نیاز را می‌دیدم تور را با تمام عشق و دلسوزی که در توان قلب من است احاطه کنم و همیشه دوست دارم گذشته‌هارا فراموش کنم. نامه سپس چنین ادامه پیدا می‌کند: «اما شاهد پدیده‌بی عجیب در پنی هست. او با خوبی پاک و کودکانه‌اش قلب خود را یکجا به تو سپرده و گاه ناخواسته و برخلاف اراده‌اش، نوعی تریس آکنده از دلشورگی نشان می‌دهد؛ امری که از چشممان من پنهان نمی‌ماند و تمسی دانم آن را چه گونه توضیح دهم؟ ترسی که به محض یادآوری آن کوشش دارد آثارش را از قلب من بزداید».

لحن پدر در ادامه‌ی نامه دوباره محبت آمیز می‌شود و بر جنبه‌های مشتب و انسانی مارکس انتگشت می‌گذارد. در این نامه، پدر سفارش می‌کند که کارل قصیده‌بی در مدفع پروس و تمجد از تبعغ شاه بنویسد، آن هم از زیان شهبانو لو بیز. به طور مثال گوشزد می‌کند که در این قصیده از اهمیت جنگ و اتولو نام بزد و این که شکت ناپلئون چه گونه خطر را از پروس برطرف کرد و نقش بزرگ پروس در شکت ناپلئون چه بود. سپس راههای سروden چنین قصیده‌بی را به کارل نشان می‌دهد و گوشزد می‌کند که سرودن آن تا چه اندازه می‌تواند به معروفیت او کمک کند. سپس یادآوری می‌کند که بهتر است قصیده در سالگرد جنگ و اتولو در هجدهم ژوئن انتشار پابد تا توجه بیشتری را جلب کند. با وجود شکایات همیشگی از مخاواج کارل به او قول می‌دهد تمام مخارج انتشار چنین قصیده‌بی را پردازد. سپس می‌نویسد «اگر این کار را بکنی آینده‌ات مطمئن تر و موجب راحتی خجال پنی خواهد بود». پدر، سپس به ناپلئون حمله می‌برد و اظهار اطمینان می‌کند که شکست او در جنگ و اتولو و پیروزی پروس، چه اهمیتی برای بشریت داشته است.

نامه‌ی پنجم تاریخ ۱۲ اوت ۱۸۳۷ واحدارد. در ابتدای این نامه می‌خوانیم: «نامه‌ی قبلی را

در زمانی نوشتم که بسیار هیجانزده بودم و ممکن است سخت بر تو گوان آمده باشد. اگر چنین است صمیمانه از تو پوزش می‌خواهم، پس از این عذرخواهی اولیه، دوباره متقدمه‌ی نصایع پیشین را می‌چیند و می‌نویسد: «نه این که فکر کشی در آن نامه نسبت به تو بی‌عدالتی روا داشته‌ام، قضاوت درباره‌ی این مطلب را که آیا برای عصبانی شدن دلیل موجبه داشت‌ام یا خیر، به خود تو را گذار می‌کنم»، سپس می‌نویسد: «می‌دانی و باید بدانی که قلبآ دوست دارم و به نامه‌های تو (تا آن جا که اثری از آن حساسیت‌های بسیارگونه و عجیب و افکار اندوه‌ناک در آن‌ها نبینم) به راستی نیاز دارم، بمویژه در این تابستان، چه به‌حاظ احساسات عمیق مادرت و چه خودم».

<http://www.golshan.com>

نامه‌ی پدر، شاندیده‌ی رنج بسیاری چندماهه‌ی برادر مارکس، ادوارد و سوفی خواهر او است. او سپس وضع روحی خود، بیماری خود و اختلاف با خانواده‌ی وستفال و بر سرینی شرح می‌دهد و می‌پرسد: «آیا در چنین شرایط روحی بدی، لحن نامه‌ام بیش از حد تند بوده است؟، باز هم مارکس را از بابت «خودخواهی‌اش»، بیش از آن‌چه برای حفظ خویش لازم است»، سرزنش کرده و می‌نویسد: «اگر به جای تو بودم، فداکاری و گذشت بیشتری تبت به پدر و مادرم می‌کردم». سپس به مارکس نصیحت می‌کند: «شخصیت یا طبیعت خود را بهانه قرار نده... آیا خود را در هر شعر و به‌حاظ هر توفان به دست غم سبردن و قلب خود را شرحه شرخه کردن و قلب عزیزان خود را در هر موقعیت رنج آور شکتن، می‌توان صرودن شعر خواند؟ چنین کاری ناشی از ضعف است، بی‌خجالی و خودخواهی و خودپرستی است»، در برابر این خصایل، به مارکس چنین پیشنهاد می‌کند: «بهترین خصایل... فداکاری‌های فهرمانانه، هیجان‌انگیز و رماتیک بیت... بلکه فداکاری‌ها و گذشت‌های مکرر روزانه و ساعت به ساعت هستند که از قلب پاک یک انسان: یک پدر بامحبت، یک مادر دل‌رحم، یک زوج دلسوز، یک فرزند قدرشناس، سرچشم‌می‌گیرند. این‌ها تنها چیزهایی هستند که به زندگی جدایت می‌بخشد و با وجود تمام ناملایمات زیبایش می‌کنند»، باز هم مارکس را به داشتن عشق و رفتار مهربانانه نصیحت می‌کند و از شعله‌ور شدن احساسات، حساسیت کشته و واکنش‌های توفان آسا بر حذر می‌دارد.

پدر نامه‌ی ششم را، به تاریخ ۲۰ اوت، از باد امز (Bad EMS)، محل استراحت و نقاوت، می‌نویسد و توسط آقای هین (Hein) معلم مخصوص پرس کارل (یکی از شاهزادگان پروس) برای کارل می‌فرستد. این نامه محتوای چندانی ندارد. پدر در این موقع از سرفه‌ی شدید رنج می‌برد. نامه‌ی هفتم تاریخ ۱۶ سپتامبر را دارد. در این نامه، پدر درباره‌ی شغل آینده‌ی کارل به عنوان استاد حقوق در دانشگاه بُن صحبت می‌کند و به او سفارش می‌کند که یک حامی

دست و پا کند. به نظر او قصیده سرایی چنین حمایتی را تضمین خواهد کرد. پس پیشنهاد می‌کند شاید کارل بتواند یک کارشناس دادگستری شود. اما در این جانیز نیاز به کسی هست که حامی و سرپرست او بشود. پدر پس برای توجیه این توصیه‌ها می‌نویسد: «البته باعث تأسف است، اما در زیباترین تصاویر نیز سایه‌های وجود دارد و در چنین موارد راهی جز تسلیم و رضانیست». پس برای دلداری فرزند در تن دادن به این کار می‌نویسد: «این تسلیم و رضا بر پایه‌هایی چنان نورانی فوار دارد و سرچشمه‌های آن چنان در اراده‌ی خود انسان نهفته است که راهنمای آن قلب و مغز انسان است و از این رو باید همچون یک لذت تلقی گردد و نه یک گذشت».

آشکار است که مارکس در نامه‌های خود به پدر پرسش‌های زیادی را در مورد شعر، ادبیات، تاثیر و غیره برای او مطرح می‌کند و پدر در این نامه به برخی از آن‌ها پاسخ می‌دهد. از جمله لینگ شاعر نامدار آلمان را مثال می‌زند و یادآوری می‌کند که او هنگام مرگ کتابداری فقیر بود. پدر در این نامه باز هم مارکس را به یافتن یک حامی و سرپرست از میان مقامات دولتی دعوت کرده و اشاره می‌کند که گرچه پسرش فرد سربلندی است، اما عقل و خرد ایجاب می‌کند که این کار را بکند. در پایان نامه می‌خوانیم: «پنی زن نایفه‌ی است و هیچ شاهزاده‌ی قادر نیست او را از تو بر باید».

نامه‌ی هشتم، به تاریخ ۲۷ نوامبر ۱۸۳۷، در واقع جواب نامه‌ی مفصل مارکس است که پیش از این بخش‌های وسیعی از آن را نقل کردیم. شاید حیرت‌انگیز باشد که پدر در جواب چنان نامه‌ی می‌نویسد: «نامه‌نگاری اگر بخواهد جالب و ارزشمند باشد، باید از یک هم‌خوانی و ارتباط منطقی برخوردار گردد و نویسنده هنگام نوشتن جواب باید آخرین نامه را جلو چشم خود داشته باشد. من چند نامه برایت نوشتم و از تو درباره‌ی نکاتی که در آن‌ها یادآوری کرده‌ام اطلاعاتی خواستم و تو به جای جواب دادن به آن‌ها نامه‌ی پر از مطالب پراکنده و از هم گبخته می‌نویسی. از همه بدتر نامه‌ی پر از تلخ‌کامی، کارل عزیز! بی پرده بگوییم من از این واژه‌ی مدرن [تلخ‌کامی] خوش نمی‌آید؛ این واژه توسط اشخاصی ضعیف، اشخاصی که به دلیل تن‌دادن به رنج و زحمت صاحب قصرهای باشکوه، ثروت‌های هنگفت و کالسکه‌های مجلل نیستند و از آن‌رو به جنگ دنیا می‌روند به کار گرفته می‌شود. این تلخ‌کامی نفرت مرا بر می‌انگیرد و تو آخرین کسی هستی که من از او انتظار چنین چیزی را دارم. چه چیزی باعث این تلخ‌کامی تو شده است؟ مگر از زمانی که در گهواره بودی، همه چیز به تو لبخند نزدی است؟ مگر طبیعت بهترین استعدادها را در تو به ودیعه نگذاشته است؟ مگر پدر و مادرت تو را غرق در عشق و محبت خود نکرده‌اند؟ مگر ناکنون نتوانسته‌ی تمام خواسته‌های مشروع

خود را برآورده کنی؟ و مگر به تصور ناپذیر ترین شکل، قلب دختری را که هزاران نفر حسرت مصاحب با او را می‌کشند، تسخیر نگرده‌ای؟ و با این همه، کوچک‌ترین ناعلامیتی در تو تلغی کامی ایجاد می‌کند؟ آیا این، تیجه‌ی قدرت است؟ آیا این شانه‌ی مردانگی است؟ نامه‌ی نهم تاریخ ۹ دسامبر ۱۸۳۷ را دارد. پدر در این نامه از این که کارل به پرمشها و خواسته‌های او جواب نمی‌دهد، با خشم شکایت می‌کند. سپس یک سلسله سوال مطرح می‌کند مبنی بر این که مارکس طی بیش از یک‌سال در برلین چه کرده و برای خانواده چه فایده‌ی داشته است. و تأکید می‌کند که در جواب این سوال همانعی خواهد شعر بشود. از کارل می‌خواهد استعدادهای خود را بارور کند و آشکارا تأکید می‌کند که باید یک زندگی مرغه و مطشن برای خود تأمین کند، نه اطاقتی پر دود یک پژوهشگر در کنار شمعی بونگندو. از او می‌خواهد دین خود را تمام و کمال به خانواده ادا کند و در اینجا خوبختی آینده‌ی پنی را علت دلوایی خود ذکر می‌کند. درواقع، پدر در این نامه جواب مفصل‌تر نامه‌ی ۱۰ نوامبر کارل را می‌دهد و تأسف می‌خورد از این که پرسش در آن ساعات صبح، زیر نور شمع، نشته و در کتاب‌ها غوطه می‌خورد و از او می‌پرسد چرا به جای پوشیدن خرقه‌ی یک محقق با موهای ژولپده از یک پطری آبجو لذت نمی‌برد؟ می‌نویسد: «آیا در چنین جا و در چنین کارگاوی صلاحیت و احتمانه‌ی داشت که میوه‌ها قرار است به شر رست و تو و معثوت را سرزنش نگه دارند و محصولی که قرار است در راه برآوردن وظایف مقدس به کاربری ذخیره گردند؟» سپس بالحنی خشم آگین ادامه می‌دهد: «من دیگر گذشت خواهم کرد چرا که احساس می‌کنم بیش از حد گذشت کرده‌ام و به‌اندازه‌ی کافی از تو شکایت نگرده‌ام و تا حدی شریک جرم تو شده‌ام، می‌گویم و باید بگویم که تو باعث تاراحتی فراوان والدین خود شده‌ای نه شادی آن‌ها... ما هیچ‌گاه جواب نامه‌های را دریافت ندادیم و نامه‌های تو هیچ‌گاه رابطه‌ی با نامه‌ی قبلی من نداشت... اگر یک روز خبر آشناهی جدید تو با کسی می‌رسید، دیری نمی‌پایید که او برای همیشه چون بچه‌ی سقط شده ناپدید می‌شد».

پدر مارکس در این نامه پارا فراتر گذاشته و کتاب‌های مورد مطالعه‌ی مارکس را نیز مورد حمله قرار می‌دهد و می‌نویسد: «به طور مثال در مورد یکی از این کتاب‌ها (*The Visit*)، راستش را بخواهی ترجیح می‌دهم چنین کتابی را که مجموعه‌ی از پراکنده گویی‌های دیوانه‌وار است به جای خواندن دور بیندازم. این نشان می‌دهد چطور داری استعداد خود را تلف می‌کنی و شب‌های تو صرف تولید دیو و غرفت می‌گردد. نشان می‌دهد که تو از این طرفداران جدید فاد و بد‌اخلاقی پیروی می‌کنی! کسانی که کلمات خود را چنان می‌پیچانند که حتی خودشان هم آن را نمی‌فهمند [به‌احتمال زیاد منظور هگل است] او سیل لغات بی معنا را محصول نوغ

نام می نهند؛ چرا که فاقد ایده بوده و تنها حاوی نظراتی انحرافی است.<sup>۱۰</sup> سپس ولخرجی‌های مارکس را به شدت مورد سرزنش قرار می دهد و می نویسد: «آقا پیر من طی یک سال، برخلاف وعده‌هایی که داده بود، نزدیک به ۷۰ تالر (۲۱۰۰ مارک) خرج می کند، درحالی که ثروتمندترین دانشجویان کمتر از ۵۰ تالر خرج می کنند»؛ و سپس شیوه‌ی کار مارکس را که شب‌ها نمی خوابد و مفضل می نویسد، اما روز بعد آن‌ها را دور می ریزد، مورد سرزنش قرار می دهد.

در نامه‌ی دهم، که تاریخ ۱۰ فوریه ۱۸۴۸ را دارد، پدر می نویسد که به دلیل بیماری، دو ماه است از متزل بیرون نرفته و یک ماه است که بتری بوده و به همین دلیل برای او نامه نوشته است. با وجود ادامه‌ی شکایت درباره‌ی ولخرجی مارکس و کاهش درآمد خود باز هم می نویسد؛ و همیشه بدان و شک نداشته باش که در اعماق قلب من جا داری و از پرتوان ترین اهرم‌ها در زندگی من هست.<sup>۱۱</sup> به دنبال نامه‌ی پدر، مادر و خواهر مارکس، سوفی، چند سطری برای او می نویسند. نامه‌ی مادر جز احوال پرسی‌های معمولی مطلبی ندارد. نوشته‌ی سوفی خبر از کالت دیگر خواهان مارکس یعنی کارولین، لویز، امیل و هنریت می دهد.

آخرین کلماتی که مارکس از پدرش دریافت می کند، بعد از تحریر یک سطری است در آخر نامه‌ی هنریت به کارل که نشان از بیماری پدر دارد.

غرض از بررسی منفصل مکاتبات میان کارل مارکس و پدرش نه تنها قرار گرفتن در متن زندگی خصوصی مارکس، دست کم در یک دوره‌ی دو ساله‌ی دوری از خانواده و رابطه‌ی او با پدر و دیگر اعضای خانواده، بلکه پی بردن به شخصیت و شیوه‌ی تفکر پدر و پسر نیز است. بیرون کشیدن برخی جملات این نامه‌ها، جدا از متن عمومی این رابطه، مانند آن است که «الله» را گفته باشیم و از گفتن «الله» ابا کنیم، کاری که بسیاری از مورخین و شرح‌حال نویسان مارکس کردند. از آن‌جا که در مجموع پانزده نامه از پدر که طی دو سال نوشته شده‌اند بر جای مانده، از لایه‌لای سطور آن‌ها می توان ارزیابی کم و بیش دقیقی از شخصیت آن دو داشت و به ریشه‌های اختلاف عقیده و برخورد پدر و پسر بی بردا.

پدر، نموده و نیماد یک لیرال «خوش قلب و روشن ضمیره» است که محبت عیقی به پسر و دیگر اعضای خانواده دارد. اما محبت او به کارل آشکارا بیشتر از فرزندان دیگر است. دلیل آن هم هوش و استعداد سرشاری است که کارل از اوان کودکی از خود نشان داده است؛ استعدادی که از نظر پدر و مادر آینده‌ی درخان و ابرای او نوید می دهد. اما این آینده‌ی درخان از نظر پدر لیرال و مادر زحمت‌کش و خانه‌دار او عبارت از یک زندگی آرام و مرغه از طریق دست‌یابی به یک کرسی داشگاهی، یک مقام بالای اداری و با یک شغل آزاد نان و

آب دار است که نه تنها به کارل و زن و بچه‌اش یک زندگی مرقه ارزانی می‌کرد، بلکه دیگر اعضای خانواده — به ویژه والدین — نیز از آن بهره‌مند می‌شدند. پدر با آن که به هرمن و ادوارد دو برادر دیگر کارل کمک می‌کند تا از نظر تجاری و کسب و کار موفق شوند امید چندانی به آینده‌ی درخشان آن‌ها ندارد و از این‌رو، چنین آینده‌ی درخشانی را تنها در سرنوشت کارل می‌بیند و تمام کوشش و جدّ و جهد خود را به کار می‌اندازد تا او را به این راه هدایت کند.

<http://www.goishan.com>

پدر و مادر در مورد نیکی، انسایت، دل‌رحم بودن، رقت قلب، «سازگاری مغز و قلب» و شرافت معیارهای خود را دارند. نیکوترين کار، نیکی‌های روزمره‌ی کوچک در حق همسر و فرزند و نزدیک ترین اقوام و احیاناً دوستان و همسایگان است، نه تلغی کام شدن به خاطر اینده‌آل‌های بزرگ‌تر. شرافت و دل‌رحم بودن، تأمین یک زندگی مرقه برای همسر و فرزندان است، نه برهم زدن آرامش فکر به خاطر مسائل دور از ذهن بشری. از نظر پدر، برای تأمین این زندگی مرقه، برای احراز یک شغل «خوب»، دانشگاهی یا آزاد باید حامیان و سپرستانی در زندگی پیدا کرد، به ویژه در میان مأموران بلندپایه‌ی دولتی و درباری. برای رسیدن به این اهداف به جای «تلخ کامی» و آزردگی خاطر، به جای سرکشی و طغیان، به جای دود چراغ خوردن و تا ساعت‌بامدادی پای شمع نشتن و مطالعه کردن، باید دست به سرودن قصیده زد؛ قصایدی در مدح شاه پروس و از زبان شهبانو لویز. برای رسیدن به آن اهداف، پشت پا زدن به مدح و ثناءهای پیشین از ناپلئون و در عوض مدح و ثنایگویی از پادشاه و دولت پروس در کمک به انگلستان در شکت دادن ناپلئون اشکالی تحواهد داشت و با اصول امانت، شرافت و نیکی مغایرتی تحواهد داشت. تأیید افتادن مجدد منطقه‌ی راین زیر حاکیت استبدادی پروس و حذف قوانین پیشرفت‌هه تر ناپلئونی نیز در همین راستا با آن اصول مغایر نیست.

پدر مارکس در هدف خود به هدایت پسر به راه راست بیار بی‌گیر است و در نامه‌های پایانی اصرار می‌کند که به دیدن اشخاصی برود که پدر به او معرفی می‌کند، با آن‌ها دوستی برقرار کند و افراد بانفوذی در میان آنان پیدا کند تا بتواند آینده‌ی خود را بهتر تضمین کند. حتی توسط برخی از افراد سرشناس برای کارل نامه می‌فرستد تا او ناچار به ملاقات با آن‌ها بآشد. پدر، با وجود آزادشی در رفتار خود با اعضای خانواده، سهل‌انگاری مارکس را در تن ندادن به خواسته‌های خود نمی‌بخشد و بالحن نیش‌دان، شدید و آزاردهنده — و گاه با استفاده از عشق عمیق کارل به پنی — او را مورد سرزنش و لعن قرار می‌دهد. با این که میان پنی و کارل با صداقت و شناخت پادر میانی می‌کند و تمام کوشش و جهد خود را به کار می‌اندازد

تا آینده‌ی خوشبخت برای آنان به وجود آورد، اما این خوشبختی و سعادت را از دریچه‌ی نگاه خود می‌بیند و باز اشعار پرسوز و گذار مارکس و نازارامی پنی رنج می‌برد و خواهان آن است که کارل آرام بگیرد، به فکر آینده‌ی خود و پنی باشد و از حمله‌بردن به اوضاع جهان دست بردارد.

پدر از کارل انتظار دارد اکنون که هم صاحب عشق و محبت والدین است، هم قلب یکی از زیباترین دختران را تسخیر کرده و هم آرزوهای شروعش برآورده شده‌اند از خر شیطان بیاده شود و به آینده‌ی خود و خاتوادهاش فکر کند.

اما پسر در عالمی دیگر است. او کوشش کرده پس از تأخیری چندماهه سرانجام در نامه‌یی مفصل پدر را در چربان کار و طالبی یک‌ساله‌ی خود فرار دهد و او را از حال و هوای فکری خود مطلع کنده آن هم صاف و پوست‌کنده و با صداقتی در حد پدر. و خشم پدر با دریافت این نامه دوچندان می‌شود، چرا که در می‌باید کارل به جای ملاقات با اشخاصی که پدر به او معرفی کرده از هنگام ورود به برلین تقریباً همه‌ی روابط خود را قطع کرده و در دنیای علم حقوق و فلسفه غرق شده است. گروچه در ابتدای لحن ناهموار و درشت هگل کارل را آزرده ساخته، اما انگیزه‌های قدرتمند درونی — که پدر در برانگیختن آنها نقش اساسی داشته — عطش سیری ناپذیر به کسب دانش و راه بردن به حقیقت، به علاوه‌ی تأثیر فضای دانشگاه برلین، این معبد کار و کوشش، او را وامی دارد بر آن آزردگی او لیه قایق آید و فلسفه‌ی هگل — و پیشتر طرفداران او را — از ابتدای اینها مطالعه و بلع و هضم کند. این مطالعات، آن کلاس‌های درس و آن معاشرین «باشگاه دکترهای او را به ژولیده مو و خرقه پوشی بدل می‌کند که تا ساعت ۴ صبح زیر نور کم فروع شمع بنشیند و به جز هگل، انواع کسب حقوق و فلسفه‌ی قدیم و جدید را با ولعی میری ناپذیر بخوانند و جذب کند.

رمانتیسم دوران دیبرستان و دانشگاه بُن زیر خربرات فلسفه و علوم «جدید» از هم می‌گسلد و از درون طوفانی در او برقا می‌شود که با توفان عشق پنی و عدم اطمینان از آینده‌ی این عشق، در هم آمیخته و او را دچار «تلخ‌کامی» و التهاب می‌کند. این احساسات درونی را با خطی ناخوانا برای پدر می‌نویسد و پدر را به جای آن که خوشحال کند سخت برآشته می‌سازد.

آشکارا معیارهای سنجش مارکس از همین سال‌های جوانی با معیارهای پدر از زمین نا آسمان فرق دارد. او به جای آن که پیوسته به آینده‌ی خود و خاتوادهاش فکر کند، می‌خواهد گنبد دووار را به زیر کشد و جهان را تغییر دهد؛ به جای آن که وقت خود را در مصاحت دوستان پدر بگذراند، می‌خواهد تمام نظرات فلاسفه‌ی قدیم و جدید را بخواند، وسیعاً از

آنها پادداشت برداشت و خود نیز «السفهی حقوق» بنویسد؛ و به جای آن که در فکر سروden قصیده در مدح و ثنای شاه باشد می خواهد شاه را از تخت به زیر کشد. او برخلاف پدر نه تنها از تسلط مجدد دولت پروس برو منطقه‌ی راین در اثر شکست ناپلئون خوشحال نیست، بلکه می خواهد با کل حکومت درآید. و پدر آشکارا این علایم و ثانه‌ها را از لابه‌لای نامه‌های پسر در می‌باید و آرزوهای خود را برای آینده‌ی او و قدردانی اش در آینده از پدر و مادر در خطر می‌بیند و بهشت نا آرام می‌شود. کم کم برایش آشکار می‌شود که معیارهای پرسش درباره‌ی انسانیت، شرافت و هم‌خوانی روح و قلب انسان با معیارهای خودش متفاوت است. پدری که یک زندگی آرام، مرفه و بی‌دغدغه برای پسر و عروسش می‌خواهد و در عوض چنین سرکشی و طغیانی را در پسر شاهده می‌کند بی‌تر دید فکر می‌کند که شیطان در وجود او حلول کرده است، متها نمی‌داند این شیطان از نوع آسانی آن است یا نوع فاؤستی اش.

البته مارکس به هیچ رو معصوم و بی‌گناه نیست. هنگام تحصیل در بن به باشگاه «بیخانه تریبر» پیوست و با جوانان هم سن و سال خود شور و شر به راه می‌اندازد، آبجو می‌خورد و عربده می‌کشد و به همین خاطر از طرف داشگاه بازداشت و ۲۴ ساعت زندانی می‌شود و این واقعه در کارنامه‌ی تحصیلی او منعکس می‌شود. در برلین ولخرجی می‌کند و طریق بالا می‌آورد و طلب کاران در بهدر دیمال او می‌گردند و او هم دائم خانه عوض می‌کند تا از دست آنها فرار او کند و در تبعیجه پدر شاهد آدرس عوض کردن‌های مکرر اوست.

با تسام این تفاصل می‌توان پرسید: این گناهان کجا و آن خشم پدر و معکوم کردن‌های او کجا؟ ویرایی دست یافی به وسعت این از گنجاتابه کجا، خوب است از زبانی فرانس مهرینگ را که می‌نویسد: «مارکس در طی سال اول تحصیل در برلین با مطالعه‌ی آزاد به اندازه‌ی ده سال تحصیل معمولی داشت فراغرفت و پژوهش و کار کرد»؛ با این سوال پدر مقایسه کنیم که دو نامه‌ی آخر خود می‌نویسد: «مگر طی این یک سال در برلین چه کرده‌ای؟» حقیقت از نظر پدر، این است که کارل، طی یک سال اقامت در برلین نه تنها برای خانواده فایده بی‌نداشته بلکه مفاد بری هم قرض بالا آورده است. در عوض، حتی یک حامی و سرپرست هم برای خود دست و پا نکرده است و حتی یک قصیده هم در مدح و ثنای شاه یا دیگر درباریان نسروده است نامعروف شود و جایگاه مستحبکی برای آینده‌ی خود و خانواده فراهم سازد. از این رو اگر بخشی نویسنده‌گان غربی نیز مارکس را «شیطان صفت»، «بی‌رحم»، «سنگدل» و... می‌نامند، نباید تعجب کسی را برانگیزد چرا که معیاری که برای متوجه ارزش‌ها سوره استفاده‌ی شخص قرار می‌گیرد، انتساب این یا آن صفت را به دیگران، توجیه می‌کند.

رابطه‌ی مارکس با پدرش با وجود تمام این کدورت‌ها و شکایت‌های متفاصل تا پایان عمر

پدر صمیمانه و همراه با محبت و علاقه‌بی عمیق باقی ماند، چرا که از یک سو پدر در ورای همه‌ی این نقاط ضعف که از دیدگاه خود در کارل می‌دید، خیره‌تی واقعی پرسش را به درستی می‌شناخت. کارل نیز با وجود آنگاهی بربخشی کوتاه‌بینی‌های پدر می‌دانست که او هم از جهت انسانیت و هم آزادمنشی و وسعت و دامنه‌ی دانش، چندین سروگردان از همگننان خود بالاتر است. فراتر از آن، نه تنها به عمق محبت پدر نسبت به خودش آنگاه بود، بلکه می‌دانست که پدر چه نقش بزرگی در برانگیختن شور و عشق او به زندگی و فراگرفتن دانش بازی کرده است. بی‌جهت نیست که به قول دخترش الیور «او هیچ‌گاه از صحبت درباره‌ی پدرش خسته نی‌شد و عکس او را هدیه همراه خود داشت اما به غربه‌هانشان نمی‌داد چرا که می‌گفت شباختنی با اصل ندارد».<sup>۴</sup>

<http://www.golshan.com>

هرگز پدر

پدر مارکس، که مدت‌ها دچار بیماری ریه و تقریس بود، در دهم ماه مه ۱۸۳۸ درگذشت. مرگ پدر، درآمد خانواده را به شدت کاهش داد. این رویدادها بر روابط خانواده‌ی مارکس با خانواده‌ی وستفالن نیز اثر منفی گذاشت، چرا که این خانواده احترام چندانی برای مادر مارکس قائل نبودند. از سوی دیگر، توجه خود مارکس از درس حقوق، بیش از پیش به فلسفه معطوف شده بود. گرچه در نامه‌ی مفصل نوامبر ۱۸۳۷ خود به پدر کشش خود را به شغل دادباری مطرح کرده بود، اما اکنون خود را از جنبه‌های رسمی دانشگاه کنار می‌کشید و به مطالعه‌ی آزاد می‌پرداخت تا آنجا که به قول فرانتس مهربنگ: «مارکس در ۹ نیم سال تحصیلی در دانشگاه برلین، تنها در کلاس ۱۲ واحد درسی شرکت کرد»<sup>۴۴</sup> و به قول مکملان، در سه سال آخر دانشگاه برلین، تنها در دو کلاس دو درس شرکت کرده، یکی کلاس اشعار نبی که توسط برونو باونر تدریس می‌شد و دیگری درباره‌ی اُرپیید. سرودن شعر را کنار گذاشت و هنگامی که در سال ۱۸۳۹ می‌خواست شعرهایی به پیش‌بدهد مجبور شد از بعضی اشعار قدیسی خود نسخه‌برداری کند.

با کاهش کمک مالی خانواده فشار برای انتخاب شغل هر روز بیشتر می‌شد و چشم‌انداز یافتن یک شغل دانشگاهی از تمام امکان‌های دیگر روش‌تر بود. برونو باوثر در این هنگام به او می‌نویسد: «احمقانه خواهد بود که خود را وقف یک کار عملی کنی. تئوری اکنون قدر تمدن ترین کار عملی است و ما مطلقاً قادر نیستیم پیش‌بینی کنیم تا چه اندازه شکل عملی به خود خواهد گرفت».<sup>۴۵</sup>

مارکس در آغاز سال ۱۸۴۹ با این فکر که به عنوان استاد فلسفه در دانشگاه استخدام شود تصمیم گرفت روی تزدکترای خود کار کند. ترجیح می‌داد در دانشگاه بُن شاغل شود چرا که برونو باوئر بدلیل داشتن نظرات رادیکال از دانشگاه برلین به دانشگاه بُن منتقل شده بود.

<http://www.golshan.com>

تزریق

مارکس مراسر سال ۱۸۳۹ و اوایل ۱۸۴۰ را صرف مطالعه و یادداشت برداری برای تز خود کرد. عنوان کلی این یادداشت‌ها «فلسفه اپیکور» بود. آنها هم‌زمان به مطالعه‌ی آثار هگل، ارسسطو، لاپ‌بیتر، هیوم و کانت نیز مشغول بود. دامنه‌ی یادداشت‌های اولیه‌ی او وسیع بود و موضوعاتی چون رابطه‌ی فلسفه اپیکور و رواقیون، مفهوم حکیم در فلسفه یونان، دیدگاه‌های ستراط و افلاطون درباره‌ی مذهب و چشم‌انداز فلسفه بعد از هگل را در بر می‌گرفت.

انتخاب موضوع تز تحت تأثیر گراش کلی‌ی بود که هگلی‌های جوان (به ویژه برونو باوئر و کوپن) به فلسفه بعد از ارسسطو در یونان داشتند. دو دلیل بر این مطلب بود: اول آن که پس از «فلسفه تمام و کمال» هگل، هگلی‌های جوان خود را در موقعیتی مشابه یونانیان پس از ارسسطو می‌باشند. دوم آن که فکر می‌کردند فلسفه مابعد ارسسطوی یونان عناصر اصلی تفکر مدرن را در بر دارد. این تفکر بنیان فلسفی رم قدیم را به وجود آورده بود؛ تفکری که اخلاق مسیحیان اولیه را سخت تحت تأثیر قرار داده بود و رگه‌هایی از خردگرایی قرن هجدهم یعنی عصر روشنگری در آن دیده می‌شد. به طور خلاصه هدف از انتخاب این موضوع از سوی مارکس روشن کردن وضع فلسفه پس از هگل و مقایسه‌ی آن با فلسفه بعد ارسسطو بود. او به این باور رسید: بود که فلسفه هگل بدلیل کامل بودن و جهان‌شمول بودنش غیرواقعی شده است. یادداشت‌های اولیه مارکس برای تز، که بخشی از مطالعه‌ی وسیع تر او درباره‌ی فلسفه یونان کهنه بود، به نظر ابهام آمیز می‌آید. این امر تا حدی به این دلیل است که این مطالب برای استادهای شخصی یادداشت شده بود و تا حدی نیز به زبان استعاری آن‌ها مربوط می‌شد؛ زبانی که ویژه‌ی هگلی‌های جوان بود. اینان خود را در فضای عمومی بحران یافا جمعه‌یی قریب الوقوع می‌دیدند. به طور مثال برونو باوئر، کسی که مارکس هنگام نوشتن تز دانم با او مکاتبه داشت، در سال ۱۸۴۰ به مارکس می‌نویسد: «عصر ما هرچه خودناکتر و هرچه زیباتر می‌شود... فاجعه ترسناک است و باید عظیم باشد. تقریباً باید بگوییم که عظیم تر و هولناکتر از آن چیزی است که پیام آور ظهور مسیحیت در صحنه‌ی جهان بود». ۶۶

اصل تر، با عنوان «تفاوت میان فلسفه‌ی طبیعت دموکریت و ایکور» در واقع بخشی از پژوهش وسیع مارکس درباره‌ی فلسفه‌ی کهن یونان و روم است که از اوایل ۱۸۴۹ آغاز کرده بود. نتیجه‌ی این مطالعات هشت دفترچه یادداشت تحت عنوان «فلسفه‌ی ایکور» است که بر جای مانده و تحسین‌یار بخشی از آن در سال ۱۹۲۷ به زبان اصلی و در سال ۱۹۵۶ به طور کامل منتشر شد. ترجمه‌ی کامل انگلیسی آن تازه در سال ۱۹۷۵ در جلد اول مجموعه‌ی آثار انتشار یافت. مارکس در نظر داشت تر خود را به چاپ رساند و به این دلیل نیز پیش‌گفتاری بر آن نوشت و آن را به لودویک فن وستفالن تقدیم کرد. دستورالعمل‌های اصلی تر دکترا بر جای نمانده است. نسخه‌ی از تر که بر جای مانده ناکامل است و به خط خود مارکس نیست، مارکس اما این نسخه را به خط خود تصحیح و حاشیه‌نویسی کرده است.<sup>۴۷</sup>

آن چه از تر باقی مانده از دو بخش اصلی و یک ضمیمه در نقد جدل پلوتارک علیه الهیات ایکور شکل می‌شود که در مجموع کم تراز ۵۵ صفحه را در برمی‌گیرد. پانویس‌ها و حاشیه‌نویسی‌های تر اما پیش از ۲۵ صفحه را شامل می‌شود. نگاری به فهرست کتاب‌ها و مطالب مورد استفاده‌ی مارکس در نوشن تر نشان می‌دهد که کم تر اثر منتشر شده‌یی تا آن زمان از فلاسفه‌ی یونان و روم قدیم بوده که مارکس نخواهد باشد. برخی از محققین اصل تر را کم‌اهمیت تر از پانویس‌ها و حاشیه‌نویسی‌های مارکس بر آن تلقی می‌کنند. حاشیه‌نویسی‌های مارکس در اساس اشاره به فلسفه‌ی تاریخ هگل دارد که او مضمون به تغیر دادن و تکامل آن بود. مطلبی که در این حاشیه‌نویسی‌ها طرح می‌شود همانی است که در نامه‌ی مفصل مارکس به پدرش به صورت جنبشی طرح شده بود: وظیفه‌ی فلسفه، پس از حل مسئله‌ی وسوسه‌انگیز رابطه‌ی واقعی و عقلانی که هگل آن را پیش کشیده چیست؟ پاسخ مارکس به این پرسش که در لحن مبهم و انتزاعی این حاشیه‌نویسی‌ها پنهان است این است که دیدگاه هگل باید به طور جنبادی بازبینی و بر پایه‌ی جدیدی گذاشته شود؛ پایه‌یی که متضمن ناپدید شدن فلسفه هم‌زمان با تحقق آن خواهد بود. چرا؟ چون وظیفه‌ی فلسفه نقد واقعیت موجود است و شکاف میان ایده‌آل و واقعیت در پرتو فلسفه نمی‌تواند تحمل شود.<sup>۴۸</sup>

یکی از جالب قرین قطعه‌ها، در پانویس‌های مارکس بر تر، آن جاست که فضای فلسفی زمان خود را بعد از فلسفه‌ی جهانی هگل بررسی می‌کند. او مدعی می‌شود که فلسفه اکنون به یک نقطه‌ی عطف رسیده است:

همان‌گونه که پرومته آتش را از عرش ربود و آغاز به ساختن خانه و سکنا گزیدن روی زمین کرد؛ فلسفه نیز چنان تکامل یافت که بر جهان اثر گذارد و خود را در برابر جهانی که می‌باید قرار دهد و فلسفه‌ی هگل اکنون چنین کرده است.

مارکس اما از آن فراتر رفته و به این نتیجه می‌رسد که فلسفه‌ی هگل به دلیل کامل بودن و جهان‌شمول بودنش غیرواقعی شده و با دنیای تجیم شده و پوشکاف کنونی در تضاد است و از این رو می‌نویسد:

کسی که لزوم تکامل فلسفه را در کنکه نکند مجاز است ادامه‌ی فلسفه را پس از نظام هگل نفی کند، برای چنین فردی ظهور زنو (Zeno) و اپیکور پس از متفکری چون ارس طو تصویر ناپذیر خواهد بود.<sup>۴۹</sup>

مارکس در پیش‌گفتار تر اشاره می‌کند که این نوشه بخشی از یک کار بزرگ‌تر است که هدف آن نشان دادن چرخه‌ی فلسفه‌ی اپیکوری، رواقی و شکث‌باور و رابطه‌ی آن با فلسفه‌ی نظرورانه‌ی یونان است. او وعده می‌دهد که کمبودهای این نوشه را در آن کار بزرگ‌تر برطرف کند؛ کاری که مارکس هیچ‌گاه موفق به انجام آن نشد. سپس می‌نویسد:

هگل در مجموع جنبه‌ی عام نظام فکری فوق را به درستی تشخیص داده است. اما در طرح شجاعانه و بزرگ‌کاری او درباره‌ی تاریخ فلسفه... از یک سو وارد شدن در جزئیات ناممکن بوده و از سوی دیگر دیدگاه او نسبت به آنچه فلسفه‌ی تمام عیار نظرورانه می‌خواند، این متفکر بزرگ را از تشخیص اهمیت سترگ این نظام‌های فکری در تاریخ یونان و تفکر یونانی به طور عام بازمی‌دارد.<sup>۵۰</sup>

در همان ابتدای پیش‌گفتار تر، شیوه‌ی آکادمیک نوشه را به محدودیت در سبک نوشن آن نسبت می‌دهد اما با این همه عقیده دارد که «موفق به حل معضلی شده که تاکنون در فلسفه‌ی یونان لاینحل مانده بود».

<http://www.golshan.com>

مارکس در پیش‌گفتار تر اعلام می‌کند: فلسفه چیزی را پنهان نمی‌کند و این اعتراف پر و مرت

که «در یک کلام من از تمام خدایان نفرت دارم» اعتراف فلسفه و استعاره‌یی در مقابل همه‌ی خدایان دنیوی و آسمانی است؛ خدایانی که خود آگاهی انسان را به عنوان مقدس‌ترین چیز نمی‌پذیرند. او سپس فریاد دیگر پر و مرت را در جواب هریس، این خادم خدایان، تکرار می‌کند و می‌نویسد:

«بنیان بدان که وضع کنونی خود را  
با بندگی تو عوض نخواهم کرد.

بهر آن که در خدمت این سنگ باشم  
تا [چون تو] خادم و فادر پدر زئوس.»<sup>۵۱</sup>